

● **광고는 기도제목입니다** ●

1. 스프링필드한인장로교회 주일예배에 오신 여러분을 환영합니다.
2. 오늘 예배 후 임시 공동의회로 모입니다.  
위해서 기도로서 참여해 주시기 바랍니다.  
안전- 'PCA 교단가입에 대한 부분을 심의.'
3. 오늘부터 Youth와 Young-adult그룹의 영어권 예배가 시작되었습니다.  
위해서 기도해 주시기 바랍니다.
4. Sep/13(돌아오는 토요일) 유아실 예배중계시스템 설치작업이 있습니다.  
토요일 새벽예배에 참석하시고, 함께 설치작업에 동참해 주시기 바랍니다.
5. Oct/17(금) ~19(주)의 기간 동안 있을 창립기념감사 부흥성회를 위해서 기도해 주시기 바랍니다.  
\* 일시: Oct/17(금) - 저녁집회  
Oct/18(토) - 새벽, 저녁집회  
Oct/19(주) - 주일 오전, 주일 저녁집회  
\* 강사: 신승훈 목사님 (LA 주님의영광교회 담임)  
\* 감사의 저서: 예수 없이 못사는 남자, 복 받는 자리에 있으라, 삶으로 만나는 지성소 등...

● **함께 하는 중보기도** ●

- 예배에 최선을 다하는 예배 공동체가 될 수 있도록
- 예배와 모임 속에 성령의 기름 부으심이 넘치도록
- 지역 사회에 선한 영향력을 끼치는, 선교하는 교회가 되도록
- 서로를 세워주고 칭찬하는 사랑의 교회를 세우도록

● **집회 안내** ●

주일예배(통역)	오전 11:00	Sunday School	Sunday 10:30 Am
수요일예배	오후 7:30	Youth, Young-Adult	11:00 Am With Interpretation
새벽 기도회	화~토 새벽 6:00		



스프링필드한인장로교회 **주일예배**

**예배시간** 11:00 Am \* English interpretation

<p>스프링필드 한인 장로교회 The Greater Springfield Korean Church</p> <p>22 Hunt St. Agawam, MA 01001 Tel: 413-789-4522 담임목사: 김 태 훈 Rev: TAE HUN. KIM</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 찬 양 Praise worship</p> </td> <td style="width: 40%; border-bottom: 1px dashed black;"> <p>여호와 나의 목자 주와 같이 길 가는 것 약할 때 강함 되시네 두손 들고</p> </td> <td style="width: 30%; border-bottom: 1px dashed black;"> <p>다 같이 Together</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 대표기도 Prayer</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>여정의 권사</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 찬 양 Praise worship</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>변창는 주님의 사랑과</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>성 가 대 Choir</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 말 씀 Sermon</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>바벨 Babel 창세기/Genesis 11:1-9</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>담임목사 Pastor</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 통성기도 Prayer</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>다 같이 Together</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 광 고 Announcement</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>담임목사 Pastor</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 봉 헌 Offering</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>나의 모습 나의 소유 / All that I am</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>다 같이 Together</p> </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>● 축 도 Benediction</p> </td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"> <p>담임목사 Pastor</p> </td> </tr> </table> <p>※ 예배 후 성도의 교제가 있습니다. ※ 광고사항은 주보를 참고하시기 바랍니다. ※ 다음 주 기도(Next Prayer): 전영태 집사</p> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> <p><b>수요 예배*기도</b> 오후 7:30</p> <p>고린도 전*후서 강해와 기도회가 은혜롭게 진행되고 있습니다.</p> </div>	<p>● 찬 양 Praise worship</p>	<p>여호와 나의 목자 주와 같이 길 가는 것 약할 때 강함 되시네 두손 들고</p>	<p>다 같이 Together</p>	<p>● 대표기도 Prayer</p>		<p>여정의 권사</p>	<p>● 찬 양 Praise worship</p>	<p>변창는 주님의 사랑과</p>	<p>성 가 대 Choir</p>	<p>● 말 씀 Sermon</p>	<p>바벨 Babel 창세기/Genesis 11:1-9</p>	<p>담임목사 Pastor</p>	<p>● 통성기도 Prayer</p>		<p>다 같이 Together</p>	<p>● 광 고 Announcement</p>		<p>담임목사 Pastor</p>	<p>● 봉 헌 Offering</p>	<p>나의 모습 나의 소유 / All that I am</p>	<p>다 같이 Together</p>	<p>● 축 도 Benediction</p>		<p>담임목사 Pastor</p>
<p>● 찬 양 Praise worship</p>	<p>여호와 나의 목자 주와 같이 길 가는 것 약할 때 강함 되시네 두손 들고</p>	<p>다 같이 Together</p>																							
<p>● 대표기도 Prayer</p>		<p>여정의 권사</p>																							
<p>● 찬 양 Praise worship</p>	<p>변창는 주님의 사랑과</p>	<p>성 가 대 Choir</p>																							
<p>● 말 씀 Sermon</p>	<p>바벨 Babel 창세기/Genesis 11:1-9</p>	<p>담임목사 Pastor</p>																							
<p>● 통성기도 Prayer</p>		<p>다 같이 Together</p>																							
<p>● 광 고 Announcement</p>		<p>담임목사 Pastor</p>																							
<p>● 봉 헌 Offering</p>	<p>나의 모습 나의 소유 / All that I am</p>	<p>다 같이 Together</p>																							
<p>● 축 도 Benediction</p>		<p>담임목사 Pastor</p>																							
<p>목회관</p> <p>성도를 그리스도의 온전한 몸으로 세움으로써 온전케 하고, 봉사하게 하는 일</p>																									
<p>교회 특징</p> <p>비전을 향하여 성령님이 일하심으로 성도들이 능동적으로 일하는 교회.</p>																									
<p>공동체 성격</p> <p>예배가운데 성령을 사모함으로써 선교와 전도사역을 감당하는 공동체.</p>																									
<p>사역 핵심</p> <p>성경, 복음, 선교 중심의 교회로서 긍휼을 베풀고 그리스도의 문화를 심는 교회</p>																									

# 너의 하나님 여호와가 기뻐하시는 교회

## 예배 봉사자

날 짜	기 도	헌 금	친 교	친 교 봉 사
09월 07일	여정희	김혜진 김선우	홍선경	전은경 박현주
09월 14일	전영태	김혜진 김선우	김옥자	홍선경 최옥경
09월 21일	허 훈	김혜진 김선우	김혜진	이혜경 신경숙
09월 28일	최옥경	김혜진 김선우	남상순	장영란 여정희
10월 05일	김상영	최옥경 이광희	박현주	남상순 김혜진

## 지난주 예배인원

주일예배(통역)	39	Sunday School	10
수 요 예 배	9		

## 지난주 헌금내역

십 일 조	선 교 헌 금	
감 사 헌 금	건 축 헌 금	/
주 정 헌 금	구 제 헌 금	/
일 반 헌 금	구 역 예 배	/
기 타 헌 금	총 액	

## 교역자 / Minister

- 담임목사(Senior Pastor): 김태훈(Tae Hun. Kim)  
Cell: 509-998-8533  
[pastor@gskchurch.com](mailto:pastor@gskchurch.com)
- 교육전도사(Assistant Pastor): Paul Trivino  
Cell: 630-291-4913  
[pjtrivino@gmail.com](mailto:pjtrivino@gmail.com)

## 차세대 사역

- Sunday School  
10:30 Am
- Youth  
11:00 Am
- Young-Adult  
11:00 Am

## 교회 연락처 Church Address & Phone

스프링필드한인장로교회  
The Greater Springfield Korean Church  
22 Hunt St, Agawam, MA 01001  
Tel: 413-789-4522  
Email: [admin@gskchurch.com](mailto:admin@gskchurch.com)  
Webpage: [www.gskchurch.com](http://www.gskchurch.com)